

**BE SAFE**  
**CHICAGO**



حافظ على سلامتك.  
مسارح العروض

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## ماذا يوجد في هذا الدليل؟

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### إن إعادة فتح شيكاغو بحذر يتطلب ما يلي:

#### التعاملات الصحية

##### التبعاد الاجتماعي



وضع قيود على المسافات  
الجسدية مع الأشخاص الآخرين

##### حجم التجمع



قيود على تجمعات الأفراد

##### معدات الوقاية



استخدام الأفراد لمعدات الوقاية

##### متطلبات النظافة الشخصية



ضمان التعاملات بأسلوب صحي  
(مثلاً: غسل اليدين)

#### الظروف والمساحات الآمنة

##### السماح بالدخول



شرط الدخول/الخروج للوصول  
إلى المساحة

##### معايير التنظيف



إجراءات متعددة لتطهير المساحة

##### الإرشادات البصرية



نشر موارد وتوجيهات النظافة  
الشخصية في المكان

##### ظروف أماكن العمل



تقييم حركة السير والتهوية وغيرها.

#### الرصد والمرؤنة التشغيلية

##### النماذج المرنة



مرؤنة مع الإجازات المرضية  
والعمل عن بعد (عند الإمكان)

##### المرؤنة التشغيلية



دعم المرؤنة التشغيلية  
(مثلاً: تعدد نوبات العمل)

##### إرشادات السفر



تقييد حركة الأشخاص بين  
المواقع

##### الاختبار/الرصد

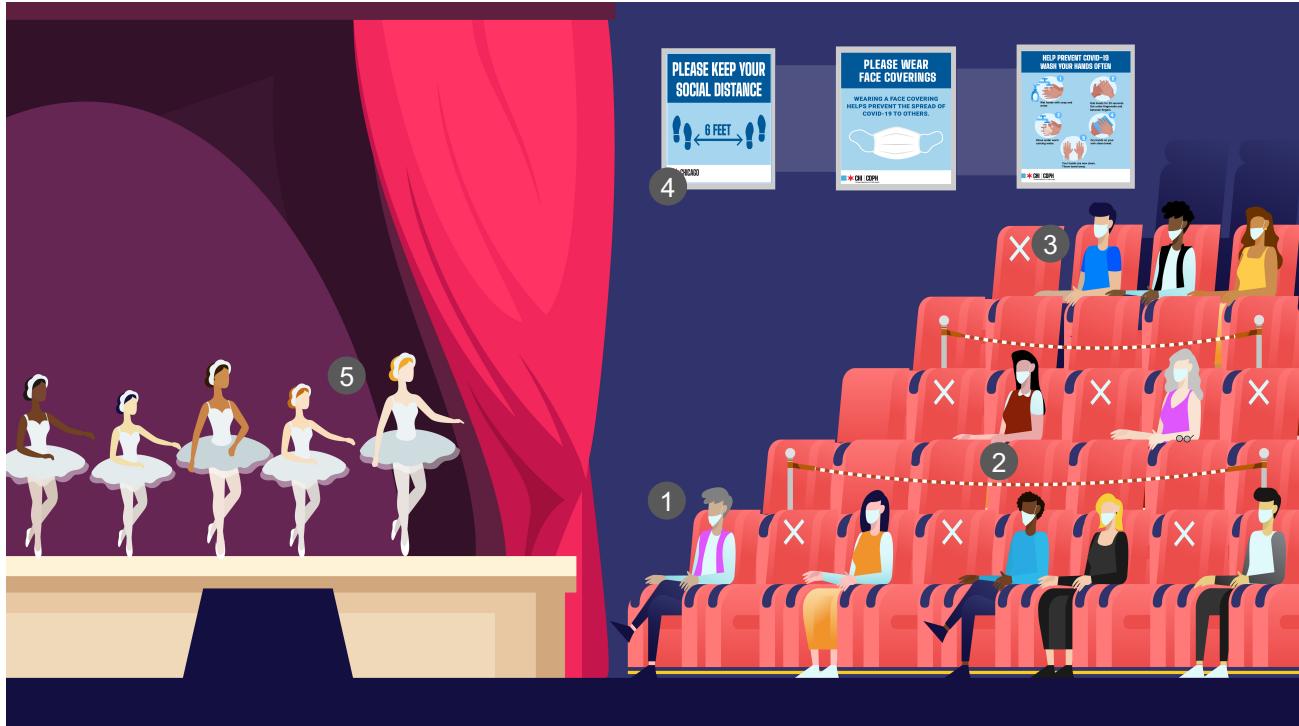


تسهيل الاختبار والرصد

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

مثال توضيحي

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## ما الذي قد يكون مختلفاً؟

نشر لافتات مرئية عبر أرجاء المنشآت فيما يتعلق بالنظافة، والتباعد الاجتماعي، ومعدات الوقاية الشخصية المناسبة، وغيرها

4

إلزام الحاضرين/الموظفين بارتداء أقنعة الوجه في جميع الأوقات، باستثناء أوقات تناول الطعام/الشراب أثناء الجلوس

1

عدم إلزام طاقم الممثلين/مقدمي العرض بارتداء أغطية الوجه أثناء التواجد على خشبة المسرح، مع إلزامهم بارتداء معدات الوقاية الشخصية في جميع الأماكن المشتركة خلف الكواليس

5

فصل الصفوف أو المقاعد بين المجموعات للسماح بتحقيق التباعد الاجتماعي

2

ترتيب جلوس أفراد الأسرة سوياً، مع إبقاء المجموعات بعيدة بعضها عن بعض بمسافة كافية من أجل تحقيق التباعد الاجتماعي

3

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### التأكد من تباعد الأفراد بمسافة أكبر من 6 أقدام

- التأكد من التزام الحاضرين بالتباعد الاجتماعي بمسافة 6 أقدام في جميع الأوقات؛ والسماح بالتباعد بمسافة 3 أقدام بين الأفراد الجالسين في حالة وجود حاجز مادي
- يجلس أفراد الأسرة الواحدة سوياً؛ ويجب أن يظل الأطفال مع أولياء الأمور/الأوصياء طوال الوقت
- يجب وضع علامات واضحة توضح التباعد بمسافة 6 أقدام في جميع الأماكن التي يصطف فيها الأفراد في طوابير (مثل: مرات الدخول)
- تشجيع وضع حواجز عازلة في الأماكن التي لا يمكن فيها تحقيق التباعد الاجتماعي بمسافة 6 أقدام، خاصة في نقاط الازدحام (مثل: مرات الدخول)
- التأكد من إبقاء المسرح أو أي مساحة أخرى مخصصة للفنانين (مثل الراقصين والمطربين والفرق الموسيقية) على مسافة 10 أقدام على الأقل من الجمهور
- إذا كان هذا الأمر عملياً، يتم تخصيص موظفين لفرض التباعد الاجتماعي لجميع العروض (التوصية بتكليف مرشد/موظف واحد لكل 10 حاضرين)



# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



تحديد سعة الجلوس بنسبة 40%， وتحديد التجمعات  
بعدد أفراد يصل إلى 50 فرداً فقط

- الحد من أعداد المتواجدين في كل غرفة/مساحة داخلية (مثلاً: المسرح الواحد)
  - بحيث لا يزيد العدد عن 50 فرداً، مع ممارسة التباعد الاجتماعي، أو
  - التوأجد بنسبة 40% من سعته الأصلية (أيهم أقل)
- تحديد تجمعات الأفراد من خارج الأسرة الواحدة بحيث لا تزيد عن 100 شخص في الأماكن الخارجية (مثلاً مسارح العروض المقامة في الهواء الطلق) إذا ظلت المجموعة ثابتة إلى حد كبير (كأن يكونوا جالسين على طولات) مع ممارسة التباعد الاجتماعي



متطلبات خاصة  
بحجم التجمعات

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## إلزام الجميع بارتداء أقنعة الوجه (الكمامات)؛ عدم إلزام طاقم الممثلين/مقدمي العرض بارتداء أقنعة الوجه

- في أي مساحات مشتركة داخلية وخارجية، يجب ارتداء أقنعة الوجه (الكمامات) بحيث تغطي الأنف والفم بالنسبة إلى جميع الأشخاص فوق سن عاملين (يمكن استثناء الأشخاص الذين يعانون من حالات طبية أو إعاقات تمنعهم من ارتداء أقنعة الوجه بصورة آمنة)
- لا يلزم الممثلون أو الفنانون بارتداء أقنعة الوجه أثناء العرض، ولكن ينبغي ارتداؤها أثناء الأنشطة الجارية خارج خشبة المسرح (مثل: الاستراحات والكواليس)
- لا يطلب ارتداء أغطية الوجه أثناء تناول الطعام أو الشراب أثناء الجلوس
- منع دخول أي شخص يرفض ارتداء قناع الوجه لأسباب غير طبية، ويمكن توفير الأقنعة عند الدخول إذا كان ممكناً
- توفير حواجز مادية (زجاجية مثلاً) في المساحات التي يتزايد فيها حجم الاختلاط القريب (مثل: شباك التذاكر)
- التفكير في استخدام حواجز زجاجية بين المغنيين أو عازفي آلات النفح الموسيقية حسب الإمكان



# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### توفير معقم اليدين عند نقاط الدخول/الخروج قدر الإمكان

- توفير وحدات التعقيم بحد أدنى عند مدخل المسرح وفي المساحات المشتركة خلف الكواليس؛ وإتاحتها في جميع أنحاء المسارح بصورة يسهل الوصول إليها إن أمكن
- تدريب جميع الموظفين على سياسات وإجراءات التنظيف الجديدة قبل الفتح
- نشر الإجراءات التشغيلية الجديدة على الموظفين والجمهور العام
- توجيه جميع الموظفين للقيام بغسل اليدين أو استخدام المعقمات كل 60 دقيقة وبعد أنشطة معينة (مثل: العطس، ولمس الوجه، وتمحيط الأنف)



# حافظ على سلامتك. مسارح العروض المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## طلب الفحص الصحي عند الدخول

- قبل مغادرة المنزل، يتم تشجيع جميع الأفراد على أن يتعرفوا بأنفسهم على الأعراض، وأن يبقوا في المنزل إذا كانوا يعانون من أعراض (توفير استبيانات أثناء شراء التذاكر إذا كان ممكناً)
- قبل دخول المنشآت، يقوم العاملون بإجراء فحص ذاتي لأنفسهم (مثال: في صورة استبيان - انظر الملحق) للتأكد من عدم وجود أعراض لفيروس كورونا المستجد (COVID-19)
- يجب على الموظفين عدم الحضور إلى العمل، أو لن يُسمح لهم بالبقاء في العمل، إذا ظهرت عليهم أعراض أو أبلغوا عن شعورهم بالمرض



الوصول إلى  
المنشآت

## رصد الدخول/الخروج وضمان التباعد الاجتماعي

- رصد نقاط الدخول/الخروج لتنظيم تدفق حركة السير
- ترك الأبواب مفتوحة قدر الإمكان عند الدخول/الخروج أو تخصيص مرشددين لفتح الأبواب وإغلاقها حسب الحاجة
- تشجيع الأمن في المساحات الخارجية على توجيه الناس عند المداخل والمخارج لتنقليل الاختلاط
- بعد الدخول وشراء التذاكر/الطعام، يتم تشجيع الأفراد على الانتقال فوراً إلى المقاعد لتجنب التجمع في المساحات المشتركة
- منع دخول أشخاص إضافيين إلى صالة (صالات) المسرح إذا تم استيفاء السعة المحددة أو إذا لم يعد التباعد بمسافة 6 أقدام ممكناً

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## تنظيف أماكن الجلوس والمساحات التي تشهد حركة مرور كثيفة بشكل متكرر

- تنظيف المسارح بأكملها بين العروض وفي نهاية اليوم (مثلاً: المقاعد، والأسوار، ومساند الذراعين)
- الإكثار من عدد مرات التنظيف في الأماكن العامة، مع التركيز على الأسطح كثيرة اللمس (مثلاً: مقابض الأبواب، وأسطح المناضد، ودورات المياه العامة، وفاتيح الإضاءة، والميكروفونات) والأماكن التي تشهد حركة مرور كثيفة (مثلاً: الحمامات)



معايير التنظيف

## وضع لافتات في أي مداخل/مخارج وأي مناطق مشتركة أخرى تشهد حركة مرور كثيفة

- نشر إرشادات مرئية لتعزيز التباعد الاجتماعي، وغسل اليدين، وارتداء أقنعة الوجه، واستخدام صور التحية الخالية من التلامس
- توفير إرشادات مرئية لتوجيه تدفق حركة المرور
- تقديم معلومات للزائرين (مثلاً المعلومات المتعلقة بمتطلبات معدات الوقاية الشخصية (PPE) والتباعد الاجتماعي) قبل الوصول إلى المكان من خلال قنوات التواصل الاجتماعي وبرامج حجز التذاكر وغيرها قدر الإمكان



الإرشادات  
البصرية

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## تحسين ترتيب المقاعد لضمان التباعد الاجتماعي

- إعادة ترتيب المقاعد للسماح بوجود تباعد بمسافة 6 أقدام (وقد يتضمن حظر الطوابير في الأماكن ذات المقاعد الثابتة)
- التشجيع على وضع علامات بصرية على المقاعد لتحديد الفصل بمسافة 6 أقدام، وكذلك لافتات للإشارة إلى أقصى عدد من الأفراد المسموح به لكل طابور/صف
- النظر في إزالة قطع الأثاث في الأماكن عالية الكثافة، أو تعطيلها، أو وضعها متباينة بعضها عن بعض، بما يتضمن الردهة وصالات الجلوس خلف الكواليس
- الاستفادة من جميع المداخل والمخارج من أجل التحكم في تدفق حركة السير والحد من الاختلاط ( عند الاقتضاء )
- إلغاء غرف انتظار الدخول العامة حسب الإمكان؛ يجب أن يجلس جميع رواد المكان في المساحة المشتركة (مثل: غرف الاستراحة أو خلف الكواليس)، يجب التأكد من أن الأفراد يحتفظون بمتطلقاتهم بأنفسهم، والحد من استخدام الخزائن المشتركة والأرفف وغيرها



مكان العمل

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## العمليات والرصد

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### تطوير نماذج عمل مرنة للموظفين

- التأكد من استمرار الموظفين، الذين يمكنهم العمل من المنزل، في العمل بنفس الشكل (مثل الموظفين الإداريين)
- الحد من التداخل بين نوبات عمل الموظفين، قدر الإمكان

النماذج المرنة



مرنة الإدارة

### التفكير في طرق للتحكم في الدخول، والخروج، والجلوس

- تشجيع الحاضرين -قدر الإمكان- على اختيار مقاعدهم قبل الوصول إلى المسرح؛ ما يسمح بتجنب مشاركة الصوف أو المقاعد بين المجموعات
- اقتراح أوقات لوصول الحاضرين إلى المسرح من أجل مراقبة الدخول
- تقسيم أوقات بدء العروض/الأداء بالنسبة إلى المسارح التي تتضمن صالات عرض متعددة، وإلغاء الاستراحات للحد من الاختلاط في نقاط التجمع (مثل الردهات وأماكن حجز التذاكر) والدخول/الخروج
- استخدام تذاكر وإعلانات للحفلات بدون تلامس، وكذلك الدفع والتسجيل دون تلامس
- استخدام مسارح العروض الخارجية في الهواء الطلق عند الإمكان

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض العمليات والرصد

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## تقيد سفر العاملين

- الحد من انتقال العاملين بين مسارح العروض المختلفة في موقع متعدد



إرشادات السفر

## اتباع إرشادات CDPH و CDC لاختبار وتتبع البروتوكولات

- إذا أصيب أحد العاملين بعديوى فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، فيجب عليه اتباع جميع توجيهات مراكز CDC قبل العودة إلى العمل
- إذا تم تحديد إيجابية نتيجة اختبار فيروس كورونا المستجد (COVID-19) لدى أحد العاملين، فيجب إجراء التنظيف والتلقييم وفقاً لتوجيهات مراكز CDC بالنسبة إلى أي موظف كان يختلط بزميل أو أي شخص آخر تم تشخيص إصابته بفيروس كورونا المستجد (COVID-19)، يجب أن يتلزم بالحجر الذاتي لنفسه وفقاً لتوجيهات مراكز CDC
- إذا أصبح المسرح على دراية بوجود حالتين أو أكثر قد تكونان مرتبطتين بمؤسسة ما خلال فترة 14 يوماً، فيجب على أصحاب العمل أن يبلغوا إدارة الصحة العامة في شيكاغو (CDPH) بهذه الحالات
- اتباع جميع إرشادات إدارة CDPH الأخرى الموضحة، ويجب الامتثال لتوصيات إدارة CDPH عند الاستجابة لنفسي المرض في مكان العمل



الاختبار/الرصد

BE SAFE  
CHICAGO\*

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

ملحق

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## مسرد المصطلحات

**التجمع:** مجموعة من الأفراد من خارج الأسرة الواحدة والذين يشاركون في حدث عفوياً أو مخطط له ويتجمعون لمدة تزيد عن عشر دقائق

**غسل اليدين:** عملية تنظيف اليدين بالكامل باستخدام الماء والصابون لمدة 20 ثانية على الأقل، أو باستخدام مطهر قادر على القضاء على الفيروس المسبب للإصابة بمرض فيروس كورونا المستجد (COVID-19)

**التباعد الاجتماعي:** التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن 6 أقدام بين أي فردٍ أو مجموعتين من الأفراد.

**معدات الوقاية الشخصية (PPE):** معدات الوقاية الشخصية (مثل أقنعة الوجه، والنظارات الواقية، وواقيات الوجه)؛ وتحتاج المتطلبات حسب الظروف المحددة الصناعة

## عينة لاستبيان الفحص الذاتي

**الفحص الذاتي:** بروتوكول يُجبر العامل من خلاله عن أسئلة عند بدء نوبة العمل. رهًا بتوجيهات مفوض الصحة، قد تشمل الأسئلة على ما يلي:

- هل تعرضت لارتفاع في درجة حرارة جسمك أكثر من 100 درجة فهرنهايت، أو هل استخدمت مخفّضاً للحرارة خلال آخر 24 ساعة من أجل علاج ارتفاع درجة حرارة الجسم أكثر من 100 درجة فهرنهايت؟
- هل تعاني من سعال جديد لا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل تعاني من التهاب جديد أو متافق في الحلق ولا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل تعاني من ضيق تنفس جديد ولا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل عانيت مؤخرًا من فقدان كامل لحمائى الشم أو التنفس؟

# حافظ على سلامتك. مسارح العروض

## موارد الصحة العامة

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### الموارد الوطنية للمزيد من التوجيه

-الأنشطة والمبادرات التي تدعم الاستجابة لفيروس كورونا المستجد (COVID-19) وخطة الرئيس CDC لفتح أمريكا مرة أخرى:

[https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/php/  
CDC-Activities-Initiatives-for-COVID-19-Response.pdf](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/php/CDC-Activities-Initiatives-for-COVID-19-Response.pdf)

-توجيهات للشركات التجارية وأماكن العمل CDC  
[https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/  
organizations/businesses-employers.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/businesses-employers.html)

-توجيهات لتجهيز أماكن العمل للتصدي لفيروس كورونا المستجد (COVID-19) OSHA  
<https://www.osha.gov/Publications/OSHA3990.pdf>

### إرشادات عامة لمكان العمل

CDC - الصحة والسلامة في المسارح:  
<https://blogs.cdc.gov/niosh-science-blog/2012/06/11/theater/>

### دليل مسارح العروض

إن أي روابط موجودة في هذا المستند هي لأغراض التيسير والمعلومات فقط، وهي لا تشكل موافقة أو تصديقاً من مدينة شيكاغو على أي من المنتجات، أو الخدمات، أو الآراء الخاصة بالشركة، أو المنظمة، أو الفرد. تُخلي مدينة شيكاغو مسؤوليتها عن دقة أو قانونية المواقع الخارجية، أو المحتوى الخاص بها، أو الروابط اللاحقة. الاتصال بالموقع الخارجي للحصول على إجابات عن الأسئلة المتعلقة بمحتواه.

### أخلاقيات المسؤولية